FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Ontario District No. 99 S. District No. East 55 Enumeration District / District du recenseur No. 55 in dans North Bay Town (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 407

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George Carr Enumerator. / Recenseur.

107

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND UPWARD. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITY. / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in a municipality. Indian reserve or settlement, if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou section municipale. Réserve ou établissement d'Indiens, si dans un canton ou paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans instructions).	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in cloth factory shop", "in steel store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "au moulin à scie", "dans la manufacture de draps", "dans le magasin d'acier", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other kind of occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation or trade. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Date of marriage (or age when married) for "Yes" in Col. 7. / Date du mariage (ou âge au moment du mariage) pour "Oui" à la colonne 7.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	If not speaking English, can you converse in it? / Si vous ne parlez pas l'anglais, pouvez-vous converser en cette langue?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
[illegible]		Mallory Malcolm	Rdma	M	Son	S	Aug	1908	2/12				Eng																									
2		Veale Irene	Main	M	Head	M	Sept	1886	24	England	1907		English		Protestant	Telegraphist	11-6-08				Cobalt	52		40		900			500		60		Yes	Yes	English			
3		Emily	Main	F	Wife	M	Dec	1887	23	England	1909		English		Methodist						North Bay												Yes	Yes	English			
4		Fonger Lou	Main	M	Roomer	S	May	1889	22	Poland	1910		Jewish		Jewish	Cutter	11-6-09				Cobalt	48				1200							Yes	Yes	Polish			
5		Weichselbaum Jos	Main	M	Roomer	S	Apr	1889	22				Jewish		Methodist	Merchant	11-6-09				North B	48				1200							Yes	Yes	Eng			
6		Bishop C E	Main	M	Head	M	Mar	1864	47	Ire			English	Canada	Anglican	Telegraphist	6-5-91				North B	52											Yes	Yes	Eng			
7		Anna	Main	F	Wife	M	Sept	1866	45	Ireland	1908		Canadian		Anglican	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
8		Charley	Main	M	Son	S	Sept	1895	16				Canadian		Anglican	At School					North B												Yes	Yes	Eng			
9		Annie Eunice	Main	F	Daughter	S	Sept	1898	12	Ireland	1908		Canadian		Methodist	At School					North B												Yes	Yes	Eng			
10		Dudley Robert	Main	M	Head	M	Nov	1867	31				Canada		Anglican	Dentist	9-0-09				North B												Yes	Yes	Eng			
11		Catelina	Main	F	Wife	M	June	1881	32				Germ			At Home					North Bay												Yes	Yes	Eng			
12		Rupert	Main	M	Son	S	May	1906	5				Canada		Anglican						North B																	
13		Irene	Main	F	Daughter	S	July	1907	3				Canada																									
14		Ellen	Main	F	Daughter	S	July	1909	1				Can																									
15	407	408	Ostella Elizabeth	Main	F	Servant	S	Jan	1891	18			German	Canada	R.C.	Servant	2-9-09				North Bay	60		60		12							Yes	Yes	Eng			
16			Passmore Thomas	Main	M	Head	M	Apr	1863	47	Eng	1883	27	English		Anglican	Engineer	1-0-0-18				North Bay												Yes	Yes	Eng			
17			Agnes	Main	F	Wife	M	Aug	1872	38	England	1894	38	English		Anglican	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
18			Gordon	Main	M	Son	S	Dec	1897	13				Eng	Canada	Anglican	Barber's	10-6-10				North B	50		60		200							Yes	Yes	Eng			
19			Lillian	Main	F	Daughter	S	Mar	1899	12				English	Canada	Anglican	At Home																	Yes	Yes	Eng			
20			Thomas Jas	Main	M	Son	S	Feby	1899	11				English	Canada	Anglican	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
21			Della Eliza	Main	F	Daughter	S	June	1901	8				English	Canada	Anglican	At Home																	Yes	Yes	Eng			
22	408	409	Meades Emma	Main	F	Mother	W	April	1857	54	England	1888		English		Anglican	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
23			Taylor John Hill	Main	M	Head	M	Sept	1870	40				English	Canada	Anglican	Hostler	Carman	7-0-24			North B												Yes	Yes	Eng			
24			Margaret	Main	F	Wife	M	Feby	1881	29	Scotland	1909		Scotch		Presby	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
25			Gwendolyn Mae	Main	F	Daughter	S	Dec	1908	1				English	Canada	Presby	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
26			Breckenridge	Main	F	Servant	S	Jan	1874	37	England	1910		English		Presby	Cook	2-9-04				Temiskaming	52		60		500											
27			Esther Georgia	Main	M	Boarder	M	Jan	1879	32	England	1910		English		Anglican	Teacher	7-6-24				North B	50		60		500							Yes	Yes	Eng			
28			Lafontaine Jos	Main	M	Boarder	M	Jan	1879	32	France			French	Canada	R.C.	Painter	7-6-24				North B	50		60		1200							Yes	Yes	Eng			
29			Darwin Thos	Main	M	Boarder	S	June	1879	31				English	Canada	Methodist	Painter	7-6-24				North B	50		60		500							Yes	Yes	Eng			
30			Benton Charles	Main	M	Boarder	S	Nov	1885	25				Scotch	Canada	Presby	Painter	7-6-24				North B	50		60		1200							Yes	Yes	Eng			
31			Pitt Bert	Main	M	Driver	S	Dec	1883	27				English	Canada	Anglican	Driver	11-9-06				North B	52		60		700							Yes	Yes	Eng			
32			Lafrenier Anto	Main	M	Driver	M	May	1887	24				French	Canada	R.C.	Driver	11-9-06				North B	52		60		700							Yes	Yes	Eng			
33			Bonds Raymond	Main	M	Driver	S	April	1888	22				English	Canada	Presby	Driver	11-9-06				North B	52		60		1200							Yes	Yes	Eng			
34	409	410	Cachagan John	Main	M	Driver	S	Feby	1878	33				Irish	Canada	Anglican	Driver	11-9-06				North B	52		60		700							Yes	Yes	Eng			
35			Hall R Duncan	Main	M	Head	M	Nov	1878	32				Irish	Canada	Presby	State Rep	10-0-00				Ont	52		60		1000							Yes	Yes	Eng			
36			Jean	Main	F	Wife	M	Nov	1883	27				Scotch	Canada	Presby	At Home																	Yes	Yes	Eng			
37			Dorothy	Main	F	Daughter	S	Oct	1907	3				Scotch	Canada	Pres																							
38			Mary L	Main	F	Daughter	S	Mar	1909	2				Scotch	Canada	Pres																							
39	410	411	Drabb Kate	Main	F	Boarder	S	May	1888	23				Scotch	Canada	Presb	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
40			Marshall J H	Main	M	Head	M	Mch	1861	49				Irish	Canada	Presb	Proprietor Boarding					North B	48				1000							Yes	Yes	Eng			
41			Margaret	Main	F	Wife	M	April	1865	45				Scotch	Canada	Presby	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
42			Annie Sophia	Main	F	Daughter	S	April	1888	21				Irish	Canada	Presby	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
43			Hattie Agnes	Main	F	Daughter	S	Dec	1892	18				Irish	Canada	Presby	At School					New York												Yes	Yes	Eng			
44			Edmund John	Main	M	Son	S	May	1898	13				Irish	Canada	Presby	At School					North B												Yes	Yes	Eng			
45			Jean Kathleen	Main	F	Son	S	March	1904	7				Irish	Canada	Presby	At School					North B												Yes	Yes	Eng			
46	*		Melville Wm	Main	M	Roomer	W	Apr	1892	19				Irish	Canada	Presby	Machinist	1-0-0-0				North B	52		60		1000							Yes	Yes	Eng			
47	411	412	Melville Wm	Main	M	Roomer	S	Feby	1891	20				Irish	Can	Presby	Stamps	10-0-62				North B	50		60		600							Yes	Yes	Eng			
48			Peirce John	Wylde	M	Head	M	Feby	1874	36	Scotland	1908		Scotch		Presby	Plumber	1-6-0				North B	52		60		900							Yes	Yes	Eng			
49			Elizabeth	Wylde	F	Wife	M	April	1872	38	Scotland	1908		Scotch		Presby	At Home					North B												Yes	Yes	Eng			
50			John Wilson	Wylde	M	Son	S	July	1898	12	Scotland	1908		Scotch		Presby	At School					North B												Yes	Yes	Eng			

50/4

4